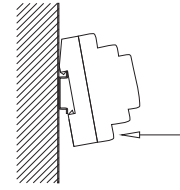
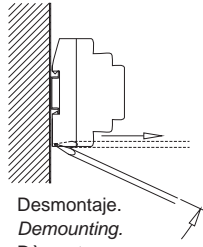


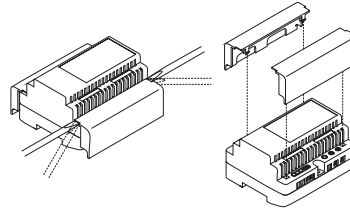
Montaje en superficie.
Wall mounting..
Montage en surface.
Oberflächenmontage.
تركيب على السطح.



Montaje sobre carril DIN.
DIN mounting.
Montage sur rail DIN.
Montage auf DIN-Schiene.
تركيب على شريط حديدي مطابق لمواصفات الصناعة الألمانية.



Desmontaje.
Demounting.
Démontage.
Demontage.
حل التركيب.



Montaje de las tapas DIN de protección.
DIN cover set assembling.
Montage de les couvercles DIN.
Montage der DIN- Schutzabdeckungen.
تركيب أغلفة الحماية المطابقة لمواصفات الصناعة الألمانية

Para mas información visite:
For further information visit:
Pour plus de renseignement visitez:
Für weitere Information, besuchen Sie:
للمزيد من المعلومات، زر موقع:
www.fermax.com

IMPORTANT NOTE:

INDOOR INSTALLATION ONLY. DO NOT COVER VENTILLATION GROOVES. DETAILED INFORMATION ON EACH POWER SERIGRAPHY. **THIS EQUIPMENT MUST BE PROTECTED BY A MAGNETOTHERMIC AND DIFFERENTIAL SWITCHES.**

NOTE IMPORTANTE:

NE PAS INSTALLER À L'EXTÉRIEUR. NE PAS OBSTRUER LES RAINURES DE VENTILATION. PLUS D'INFORMATION SUR LA SÉRIGRAPHIE DE L'ALIMENTATION. **L'INSTALLATION DOIT ETRE PROTEGEE PAR UN INTERRUPTEUR MAGNETOTHERMIQUE ET DIFFERENTIAL.**

WICHTIGE HINWEIS:

NUR INNENINSTALLIERUNG. BEDECKEN SIE BELUFTUNG-RINNEN. AUSFÜHRLICHE INFORMATION ÜBER DAS NETZGERÄT SERIGRAPHIE. DIESE AUSTRÜSTUNG MUSS DURCH EINEN MAGNETOTERMISCHEN UND DIFFERENZIALSCHALTER GESCHÜTZT WERDEN.

ملاحظة هامة:

لا يجوز تركيبه في الخارج. لا يجب سد فتحات التهوية. التعليمات مبنية على الطابعة. يجب على التركيب أن يكون محميا عبرقاطع دارة حراري مغناطيسي وللتيار المتخلف.

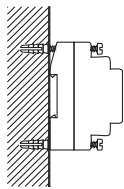
**SECCION DE CABLES EN EL SECUNDARIO /SECONDARY WIRES SECTION
SECTION DE CÂBLE DU SECONDAIRE / KABELDURCHMESSER DES SEKUNDÄRKABELS /**

مقطع الأسلاك على مستوى الثانوي

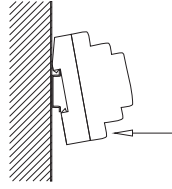
1 mm ² / 17 AWG	500 m / 0.3 miles
2 mm ² / 14 AWG	1.000 m / 0.6 miles
3 mm ² / 12 AWG	1.500 m / 0.9 miles

NOTA IMPORTANTE:

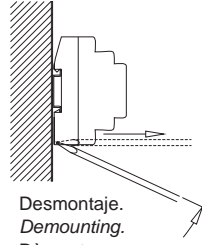
NO INSTALAR EN EXTERIORES. NO OBSTRUIR LAS RANURAS DE VENTILACIÓN. INSTRUCCIONES EN LA SERIGRAFÍA. **LA INSTALACIÓN DEBE ESTAR PROTEGIDA POR UN INTERRUPTOR MAGNETOTERMICO Y DIFERENCIAL.**



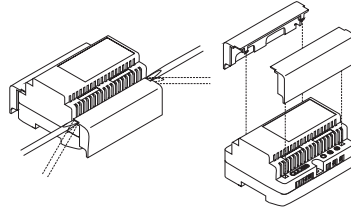
Montaje en superficie.
Wall mounting..
Montage en surface.
Oberflächenmontage.
تركيب على السطح.



Montaje sobre carril DIN.
DIN mounting.
Montage sur rail DIN.
Montage auf DIN-Schiene.
تركيب على شريط حديدي مطابق لمواصفات الصناعة الألمانية.



Desmontaje.
Demounting.
Démontage.
Demontage.
حل التركيب.



Montaje de las tapas DIN de protección.
DIN cover set assembling.
Montage de les couvercles DIN.
Montage der DIN- Schutzabdeckungen.
تركيب أغلفة الحماية المطابقة لمواصفات الصناعة الألمانية

Para mas información visite:
For further information visit:
Pour plus de renseignement visitez:
Für weitere Information, besuchen Sie:
للمزيد من المعلومات، زر موقع:
www.fermax.com

IMPORTANT NOTE:

INDOOR INSTALLATION ONLY. DO NOT COVER VENTILLATION GROOVES. DETAILED INFORMATION ON EACH POWER SERIGRAPHY. **THIS EQUIPMENT MUST BE PROTECTED BY A MAGNETOTHERMIC AND DIFFERENTIAL SWITCHES.**

NOTE IMPORTANTE:

NE PAS INSTALLER À L'EXTÉRIEUR. NE PAS OBSTRUER LES RAINURES DE VENTILATION. PLUS D'INFORMATION SUR LA SÉRIGRAPHIE DE L'ALIMENTATION. **L'INSTALLATION DOIT ETRE PROTEGEE PAR UN INTERRUPTEUR MAGNETOTHERMIQUE ET DIFFERENTIAL.**

WICHTIGE HINWEIS:

NUR INNENINSTALLIERUNG. BEDECKEN SIE BELUFTUNG-RINNEN. AUSFÜHRLICHE INFORMATION ÜBER DAS NETZGERÄT SERIGRAPHIE. DIESE AUSTRÜSTUNG MUSS DURCH EINEN MAGNETOTERMISCHEN UND DIFFERENZIALSCHALTER GESCHÜTZT WERDEN.

ملاحظة هامة:

لا يجوز تركيبه في الخارج. لا يجب سد فتحات التهوية. التعليمات مبنية على الطابعة. يجب على التركيب أن يكون محميا عبرقاطع دارة حراري مغناطيسي وللتيار المتخلف.

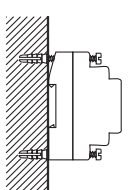
**SECCION DE CABLES EN EL SECUNDARIO /SECONDARY WIRES SECTION
SECTION DE CÂBLE DU SECONDAIRE / KABELDURCHMESSER DES SEKUNDÄRKABELS /**

مقطع الأسلاك على مستوى الثانوي

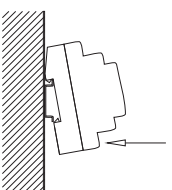
1 mm ² / 17 AWG	500 m / 0.3 miles
2 mm ² / 14 AWG	1.000 m / 0.6 miles
3 mm ² / 12 AWG	1.500 m / 0.9 miles

NOTA IMPORTANTE:

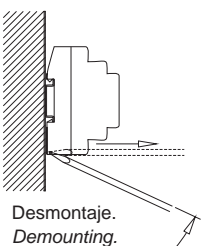
NO INSTALAR EN EXTERIORES. NO OBSTRUIR LAS RANURAS DE VENTILACIÓN. INSTRUCCIONES EN LA SERIGRAFÍA. **LA INSTALACIÓN DEBE ESTAR PROTEGIDA POR UN INTERRUPTOR MAGNETOTERMICO Y DIFERENCIAL.**



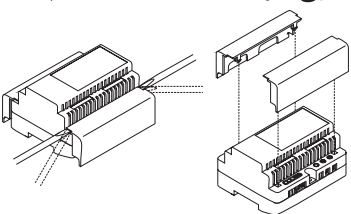
Montaje en superficie.
Wall mounting..
Montage en surface.
Oberflächenmontage.
تركيب على السطح.



Montaje sobre carril DIN.
DIN mounting.
Montage sur rail DIN.
Montage auf DIN-Schiene.
تركيب على شريط حديدي مطابق لمواصفات الصناعة الألمانية.



Desmontaje.
Demounting.
Démontage.
Demontage.
حل التركيب.



Montaje de las tapas DIN de protección.
DIN cover set assembling.
Montage de les couvercles DIN.
Montage der DIN- Schutzabdeckungen.
تركيب أغلفة الحماية المطابقة لمواصفات الصناعة الألمانية

Para mas información visite:
For further information visit:
Pour plus de renseignement visitez:
Für weitere Information, besuchen Sie:
للمزيد من المعلومات، زر موقع:
www.fermax.com

IMPORTANT NOTE:

INDOOR INSTALLATION ONLY. DO NOT COVER VENTILLATION GROOVES. DETAILED INFORMATION ON EACH POWER SERIGRAPHY. **THIS EQUIPMENT MUST BE PROTECTED BY A MAGNETOTHERMIC AND DIFFERENTIAL SWITCHES.**

NOTE IMPORTANTE:

NE PAS INSTALLER À L'EXTÉRIEUR. NE PAS OBSTRUER LES RAINURES DE VENTILATION. PLUS D'INFORMATION SUR LA SÉRIGRAPHIE DE L'ALIMENTATION. **L'INSTALLATION DOIT ETRE PROTEGEE PAR UN INTERRUPTEUR MAGNETOTHERMIQUE ET DIFFERENTIAL.**

WICHTIGE HINWEIS:

NUR INNENINSTALLIERUNG. BEDECKEN SIE BELUFTUNG-RINNEN. AUSFÜHRLICHE INFORMATION ÜBER DAS NETZGERÄT SERIGRAPHIE. DIESE AUSTRÜSTUNG MUSS DURCH EINEN MAGNETOTERMISCHEN UND DIFFERENZIALSCHALTER GESCHÜTZT WERDEN.

ملاحظة هامة:

لا يجوز تركيبه في الخارج. لا يجب سد فتحات التهوية. التعليمات مبنية على الطابعة. يجب على التركيب أن يكون محميا عبرقاطع دارة حراري مغناطيسي وللتيار المتخلف.

**SECCION DE CABLES EN EL SECUNDARIO /SECONDARY WIRES SECTION
SECTION DE CÂBLE DU SECONDAIRE / KABELDURCHMESSER DES SEKUNDÄRKABELS /**

مقطع الأسلاك على مستوى الثانوي

1 mm ² / 17 AWG	500 m / 0.3 miles
2 mm ² / 14 AWG	1.000 m / 0.6 miles
3 mm ² / 12 AWG	1.500 m / 0.9 miles

NOTA IMPORTANTE:

NO INSTALAR EN EXTERIORES. NO OBSTRUIR LAS RANURAS DE VENTILACIÓN. INSTRUCCIONES EN LA SERIGRAFÍA. **LA INSTALACIÓN DEBE ESTAR PROTEGIDA POR UN INTERRUPTOR MAGNETOTERMICO Y DIFERENCIAL.**

NOTA IMPORTANTE:

- 1.El aparato no debe exponerse a goteo o proyecciones de agua y no deben situarse objetos llenos de líquidos, como vasos, sobre el aparato.
- 2.Método de interconexión correcto y seguro en sistemas multimedia.
- 3.AVERTENCIA «Para evitar daños, este aparato tiene que estar firmemente anclado al suelo/pared según las instrucciones de instalación».
- 4.La instalación debe estar protegida por un magnetotérmico y diferencial, con una separación de al menos 3mm entre cada polo.
- 5.La instalación debe llevarse a cabo de acuerdo con todas las reglas de instalación aplicables.

IMPORTANT NOTE:

- 1.The device should not be exposed to water and objects containing liquids, such as cups or glasses, should not be placed on it.
- 2Correct, safe interconnection method in multimedia systems.
- 3.WARNING «In order to avoid damage, this device must be firmly anchored to the floor/wall in accordance with the installation instructions».
- 4.The installation must be protected by a magnetothermal and a differential, with a separation of at least 3mm between each pole.
- 5.The installation must be carried out in accordance with all applicable installation rules.

NOTE IMPORTANTE:

- 1.L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau. Ne pas placer sur l'appareil d'objets contenant un liquide tels qu'un vase.
- 2.Méthode d'interconnexion correcte et sûre pour les systèmes multimédia.
- 3.AVERTISSEMENT « Afin d'éviter tout dommage, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur conformément aux instructions d'installation ».
- 4.L'installation doit être protégée par un interrupteur magnétothermique différentiel avec une séparation entre chaque pôle d'au moins 3 mm.
- 5.L'installation doit être effectuée conformément à toutes les règles d'installation en vigueur.

WICHTIGE HINWEIS:

1. Das Gerät muss spritzwassergeschützt aufgestellt werden und es dürfen keine Objekte, die Wasser enthalten, wie beispielsweise Gläser, auf dem Gerät abgestellt werden.
- 2.Methode zur richtigen und sicheren Verbindung mit Multimedia-Systemen.
- 3.HINWEIS: „Um Schäden zu vermeiden, muss das Gerät fest auf dem Boden aufliegen oder richtig an der Wand verankert werden, so wie in der Installationsanleitung beschrieben.»
- 4.Die Anlage ist durch einen thermomagnetischen Schalter und Differenzial zu schützen, welche einen Abstand von mindestens 3 mm zwischen jedem Pol aufweisen müssen.
- 5.Die Installation muss gemäß der anwendbaren Installationsnormen durchgeführt werden.

ملاحظة هامة:

1. لا يجب تعريض الجهاز إلى قطرات أو قذف الماء ولا يجب وضع أشياء مليئة بالسوائل فوقه، مثل الكؤوس.
2. طريقة توصيل بيني سليمة وأمنة في الأنظمة متعددة الوسائط.
3. تحذير: "لتجنب الأضرار، يجب تثبيت هذا الجهاز بإحكام على الأرض/الجدار وفقا لتعليمات التركيب".
4. يجب حماية التركيب عبر قاطع دارة حراري مغناطيسي وللتيار المتخلف، باحترام مسافة فاصلة قدرها 3 مم على الأقل بين كل قطب.
5. يجب إنجاز التركيب وفقا لكل قواعد التركيب الموافقة.

NOTA IMPORTANTE:

- 1.El aparato no debe exponerse a goteo o proyecciones de agua y no deben situarse objetos llenos de líquidos, como vasos, sobre el aparato.
- 2.Método de interconexión correcto y seguro en sistemas multimedia.
- 3.AVERTENCIA «Para evitar daños, este aparato tiene que estar firmemente anclado al suelo/pared según las instrucciones de instalación».
- 4.La instalación debe estar protegida por un magnetotérmico y diferencial, con una separación de al menos 3mm entre cada polo.
- 5.La instalación debe llevarse a cabo de acuerdo con todas las reglas de instalación aplicables.

IMPORTANT NOTE:

- 1.The device should not be exposed to water and objects containing liquids, such as cups or glasses, should not be placed on it.
- 2Correct, safe interconnection method in multimedia systems.
- 3.WARNING «In order to avoid damage, this device must be firmly anchored to the floor/wall in accordance with the installation instructions».
- 4.The installation must be protected by a magnetothermal and a differential, with a separation of at least 3mm between each pole.
- 5.The installation must be carried out in accordance with all applicable installation rules.

NOTE IMPORTANTE:

- 1.L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau. Ne pas placer sur l'appareil d'objets contenant un liquide tels qu'un vase.
- 2.Méthode d'interconnexion correcte et sûre pour les systèmes multimédia.
- 3.AVERTISSEMENT « Afin d'éviter tout dommage, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur conformément aux instructions d'installation ».
- 4.L'installation doit être protégée par un interrupteur magnétothermique différentiel avec une séparation entre chaque pôle d'au moins 3 mm.
- 5.L'installation doit être effectuée conformément à toutes les règles d'installation en vigueur.

WICHTIGE HINWEIS:

1. Das Gerät muss spritzwassergeschützt aufgestellt werden und es dürfen keine Objekte, die Wasser enthalten, wie beispielsweise Gläser, auf dem Gerät abgestellt werden.
- 2.Methode zur richtigen und sicheren Verbindung mit Multimedia-Systemen.
- 3.HINWEIS: „Um Schäden zu vermeiden, muss das Gerät fest auf dem Boden aufliegen oder richtig an der Wand verankert werden, so wie in der Installationsanleitung beschrieben.»
- 4.Die Anlage ist durch einen thermomagnetischen Schalter und Differenzial zu schützen, welche einen Abstand von mindestens 3 mm zwischen jedem Pol aufweisen müssen.
- 5.Die Installation muss gemäß der anwendbaren Installationsnormen durchgeführt werden.

ملاحظة هامة:

1. لا يجب تعريض الجهاز إلى قطرات أو قذف الماء ولا يجب وضع أشياء مليئة بالسوائل فوقه، مثل الكؤوس.
2. طريقة توصيل بيني سليمة وأمنة في الأنظمة متعددة الوسائط.
3. تحذير: "لتجنب الأضرار، يجب تثبيت هذا الجهاز بإحكام على الأرض/الجدار وفقا لتعليمات التركيب".
4. يجب حماية التركيب عبر قاطع دارة حراري مغناطيسي وللتيار المتخلف، باحترام مسافة فاصلة قدرها 3 مم على الأقل بين كل قطب.
5. يجب إنجاز التركيب وفقا لكل قواعد التركيب الموافقة.

NOTA IMPORTANTE:

- 1.El aparato no debe exponerse a goteo o proyecciones de agua y no deben situarse objetos llenos de líquidos, como vasos, sobre el aparato.
- 2.Método de interconexión correcto y seguro en sistemas multimedia.
- 3.AVERTENCIA «Para evitar daños, este aparato tiene que estar firmemente anclado al suelo/pared según las instrucciones de instalación».
- 4.La instalación debe estar protegida por un magnetotérmico y diferencial, con una separación de al menos 3mm entre cada polo.
- 5.La instalación debe llevarse a cabo de acuerdo con todas las reglas de instalación aplicables.

IMPORTANT NOTE:

- 1.The device should not be exposed to water and objects containing liquids, such as cups or glasses, should not be placed on it.
- 2Correct, safe interconnection method in multimedia systems.
- 3.WARNING «In order to avoid damage, this device must be firmly anchored to the floor/wall in accordance with the installation instructions».
- 4.The installation must be protected by a magnetothermal and a differential, with a separation of at least 3mm between each pole.
- 5.The installation must be carried out in accordance with all applicable installation rules.

NOTE IMPORTANTE:

- 1.L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau. Ne pas placer sur l'appareil d'objets contenant un liquide tels qu'un vase.
- 2.Méthode d'interconnexion correcte et sûre pour les systèmes multimédia.
- 3.AVERTISSEMENT « Afin d'éviter tout dommage, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur conformément aux instructions d'installation ».
- 4.L'installation doit être protégée par un interrupteur magnétothermique différentiel avec une séparation entre chaque pôle d'au moins 3 mm.
- 5.L'installation doit être effectuée conformément à toutes les règles d'installation en vigueur.

WICHTIGE HINWEIS:

1. Das Gerät muss spritzwassergeschützt aufgestellt werden und es dürfen keine Objekte, die Wasser enthalten, wie beispielsweise Gläser, auf dem Gerät abgestellt werden.
- 2.Methode zur richtigen und sicheren Verbindung mit Multimedia-Systemen.
- 3.HINWEIS: „Um Schäden zu vermeiden, muss das Gerät fest auf dem Boden aufliegen oder richtig an der Wand verankert werden, so wie in der Installationsanleitung beschrieben.»
- 4.Die Anlage ist durch einen thermomagnetischen Schalter und Differenzial zu schützen, welche einen Abstand von mindestens 3 mm zwischen jedem Pol aufweisen müssen.
- 5.Die Installation muss gemäß der anwendbaren Installationsnormen durchgeführt werden.

ملاحظة هامة:

1. لا يجب تعريض الجهاز إلى قطرات أو قذف الماء ولا يجب وضع أشياء مليئة بالسوائل فوقه، مثل الكؤوس.
2. طريقة توصيل بيني سليمة وأمنة في الأنظمة متعددة الوسائط.
3. تحذير: "لتجنب الأضرار، يجب تثبيت هذا الجهاز بإحكام على الأرض/الجدار وفقا لتعليمات التركيب".
4. يجب حماية التركيب عبر قاطع دارة حراري مغناطيسي وللتيار المتخلف، باحترام مسافة فاصلة قدرها 3 مم على الأقل بين كل قطب.
5. يجب إنجاز التركيب وفقا لكل قواعد التركيب الموافقة.